

PLANCHA DE VAPOR

Saivod

MANUAL DE INSTRUCCIONES



PV-94

ADVERTENCIA

- ✧ Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y entender los riesgos involucrados . Los niños no deben jugar con el aparato. Limpieza y mantenimiento de usuarios no serán tomadas por los niños sin supervisiones.
- ✧ El plancha no debe ser dejado sin atención mientras esté conectado a la red de alimentación
- ✧ El enchufe debe ser retirado de la toma de corriente antes de que el depósito de agua se llena de agua
- ✧ El orificio de llenado no debe abrirse durante el uso.
- ✧ El plancha no debe ser utilizada y apoyada sobre una superficie estable.

- ✧ Al depositar la plancha en su soporte, asegurarse de que la superficie sobre la que está situado el mismo sea estable.
- ✧ El plancha no debe ser utilizado si se ha caído, si hay signos visibles de daños o si tiene fugas.
- ✧ Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico o una persona cualificada para evitar riesgos.

~~✧ El aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, mentales sensoriales o capacidades, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o el uso instruidos acerca del aparato por una persona responsable de su seguridad.~~

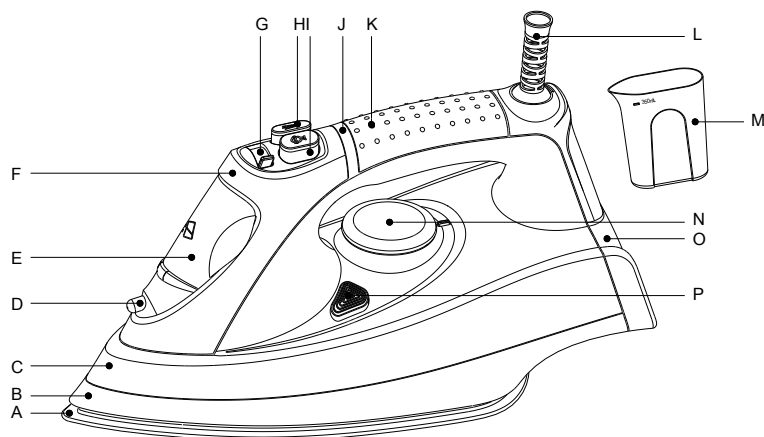
~~✧ Los niños deben ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.~~

NOTA

- ✧ Este aparato es para uso doméstico solamente. Utilizar la plancha únicamente para su uso previsto.

- ✧ Por favor, compruebe el voltaje de la plancha si es el mismo con el que está en su casa
- ✧ Para evitar una sobrecarga del circuito, no opere ningún otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito.
- ✧ No permita que el cable toque superficies calientes. Deje que la plancha se enfríe completamente antes de guardarlo.
- ✧ Para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja la plancha en agua u otros líquidos.
- ✧ Después de usar, gire la perilla de control de temperatura fuera o "MIN".
- ✧ Mantenga siempre el manual de instrucciones, en caso de que se pasa la plancha para una tercera persona, por favor entregar el manual de juntas.

CONOZCA SU PLANCHA



- A. Suela
- B. Placa de aislamiento térmico
- C. Tanque de agua
- D. Boquilla de descarga
- E. Cubierta de la entrada de agua
- F. Cubierta superior
- G. Perilla de control de vapor
- H. Botón de goma de aerosol / ráfaga
- I. Botón de aerosol / ráfaga
- J. Cubierta de la luz piloto
- K. Caucho de cubierta superior
- L. Manga del cordón
- M. Cubilete
- N. Perilla de control de temperatura
- O. Cubierta trasera
- P. Botón de autolimpieza

2020-2400W / 220-240V~ / 50/60Hz

CÓMO USAR

NOTA

- ✧ Retire cualquier etiqueta, pegatinas o lámina de protección que pueden asociarse al cuerpo o a la suela de la plancha antes del primer uso.
- ✧ La plancha puede despedir un poco de humo y emitir un olor la primera vez que uso. Este cesará después de un corto periodo de tiempo. Es seguro y no daña el rendimiento de la plancha.

LLENADO CON AGUA

- ✧ Retirar el enchufe de alimentación desde la toma de corriente antes de llenar el hierro.
- ✧ Ajuste el botón de vapor a la posición "0" o "☒" y abra la tapa de entrada de agua.
- ✧ Por favor llene su plancha con agua del grifo normal antes de usarlo por primera vez.
- ✧ Utilizar el vaso de agua adjunto para llenar de agua del grifo limpia en el tanque de agua hasta el nivel de llenado "MAX".
- ✧ Para rellenar, también puede utilizar el agua del grifo. Sin embargo, si el agua es muy dura, es aconsejable utilizar agua destilada.
- ✧ Vuelva a colocar la cubierta de entrada de agua y seque el agua derramada alrededor del recinto del aparato.

- ✧ No llene el tanque encima de la indicación MAX.
- ✧ No ponga el perfume, vinagre, almidón, productos desincrustantes, agua químicamente descalcificada de aditivos para planchar u otros productos químicos en el depósito de agua.

AJUSTE DE LA TEMPERATURA

Tela	Control de la temperatura
NYLON / ACRÍLICO/ ACETATO	•
SEDA /RAYÓN /POLIÉSTER	••
LANA / ALGODÓN	•••
LINO	Máxima

- ✧ Coloque la plancha sobre su base y conecte el cable de alimentación al enchufe de la pared
- ✧ Gire la perilla de control de temperatura de la plancha hasta que obtenga el ajuste de la tela / temperatura deseada. Le recomendamos que utilice la tabla anterior como guía.
- ✧ El piloto de la temperatura se iluminará, indicando que la suela se está calentando.
- ✧ Cuando la luz piloto se apaga, se ha alcanzado la temperatura requerida.
- ✧ El piloto de temperatura se encenderá de vez en cuando durante el planchado.

PLANCHANDO EN SECO

- ✧ Para planchar en seco, gire la perilla de control de vapor a "0" o "☒". cortará el flujo de vapor si el agua está en el depósito de agua.
- ✧ La luz del piloto de indicador se iluminará, verticalmente ponga la plancha sobre el lugar suave y estable.
- ✧ Después de que el luz del piloto de indicador se apaga, usted puede comenzar a planchar..

Pulverizar

- ✧ Asegúrese de que haya suficiente agua en el depósito de agua.
- ✧ Pulse la tecla de pulverización para producir una pulverización fina de boquilla de agua y continuar a planchar.

NOTA

- ✧ No rocíe la seda..

STEAM-IRONING

- ✧ Como se indica en el control de la temperatura y la tabla en la plancha, la plancha de vapor sólo es posible a temperatura planchada más altas (entre "••" a "MAX").
- ✧ Asegúrese de que haya suficiente agua en el depósito de agua.
- ✧ Coloque la plancha sobre su fin; Inserte el enchufe principal a la toma de pared.
- ✧ Ajuste la perilla de control de temperatura a la posición deseada dentro de la zona de vapor.

- ✧ Después de que el luz del piloto indicador se haya apagado y se encenderá de nuevo, usted puede empezar a planchar.
- ✧ Gire la perilla de control de vapor a la posición deseada.
- ✧ **ATENCIÓN:** No dirija nunca el vapor hacia las personas. Pueden producirse quemaduras o lesiones graves.

VAPOR FUERTE

- ✧ Asegúrese de que haya suficiente agua en el depósito de agua.
- ✧ Cuando el perilla de control temperatura se fija en vapor de ajuste (entre "●●" a "MAX") , la fuerte vapor se puede utilizar.
- ✧ Pulse el botón de vapor de ráfaga (5), la suela se rociar vapor fuerte.

NOTA

- ✧ Sólo utilice el botón pulsador de vapor cuando la plancha de vapor ha llegado al vapor o la temperatura máxima.
- ✧ No presione el botón de vapor ráfaga más de 3 veces a la vez. Para la salida óptima de vapor, deje transcurrir un período de al menos cuatro segundos entre la pulsación del botón de vapor ráfaga.
- ✧ La característica de ráfaga de vapor se puede utilizar con el planchado de vapor o seco o como se desee.
- ✧ **ATENCIÓN:** No dirija nunca el vapor hacia las personas. Pueden producirse quemaduras o lesiones graves.

BROTE VERTICAL DE VAPOR

- ✧ Cuando la perilla de control de temperatura se fija a un nivel de vapor (entre "●●" a "MAX") , el vapor vertical puede ser utilizado.
- ✧ Sólo tiene que mantener la plancha verticalmente, colocado en frente con una ligera distancia desde el elemento que va a cocer, y presione el botón de vapor de ráfaga.
- ✧ **ATENCIÓN:** No dirija nunca el vapor hacia las personas. Pueden producirse quemaduras o lesiones graves.

NOTA

- ✧ Esto es especialmente útil para obtener las arrugas fuera de la ropa colgada, cortinas, tapices, ect.

FUNCIÓN AUTOMÁTICA DE ANTI-CALCIFICACIÓN

- ✧ La plancha contiene un cartucho antical para reducir los depósitos de cal. Esto prolonga considerablemente la vida útil de la plancha.
- ✧ El cartucho antical es una parte integral del tanque de agua y la dosis no necesita ser reemplazado.

FUNCIÓN AUTOMÁTICA DE ANTI-GOTEO

- ✧ La plancha tiene la función anti-goteo. El plancha se detiene automáticamente la generación de vapor cuando la temperatura es demasiado baja para evitar que el agua forma el goteo fuera de la suela.

NOTA:

Cuando el vapor estará activado, puede ser detener la vapor con varios segundos, es normal.

FUNCIÓN DE AUTO LIMPIEZA

- ✧ Utilice la función de autolimpieza una vez cada dos semanas. Si el agua en su zona es muy dura, la función de autolimpieza se debe utilizar con más frecuencia.
- ✧ Asegúrese de que la plancha esté desenchufada.
- ✧ Ajuste la perilla de control de vapor a la posición OFF.
- ✧ Llene el depósito de agua hasta el nivel máximo.
- ✧ Enchufe el aparato a la toma de corriente.
- ✧ Seleccione la temperatura máxima de planchado.
- ✧ Desenchufe la plancha cuando el temperatura de luz del piloto se apague.
- ✧ Sujete la plancha sobre el fregadero, presione y mantenga presionado el botón de auto limpia y agite suavemente el aparato hacia adelante y atrás.
- ✧ Suelte el botón de autolimpieza después de 5-10 segundos.
- ✧ Repita el proceso de autolimpieza si el plancha todavía contiene una gran cantidad de impurezas.

NOTA:

- ✧ El vapor y el agua hirviendo saldrán de la suela, las impurezas y las escamas (si tiene) será purgada
- ✧ No presione y mantenga presionado el botón de autolimpieza durante el planchado.

FUNCIÓN DE AUTODESCONEXIÓN

- ✧ La función de autodesconexión apaga automáticamente la plancha si no se ha movido durante un tiempo.
- ✧ La luz del piloto de autodesconexión comienza a parpadear (o el zumbador empezará el pitido) para indicar que la plancha se ha apagado por la función de autodesconexión.
- ✧ Para que la plancha se caliente de nuevo:
 - Levante la plancha o moverlo ligeramente.
 - The auto-off pilot light stop flashing (or the buzzer will stop beeping). if the temperature of the soleplate has dropped below the set ironing temperature, the temperature pilot light will turn on.
 - La luz del piloto de autodesconexión comienza a parpadear (o el zumbador empezará el pitido) para indicar que la plancha ha sido apagado por la función de autodesconexión
 - Si la luz del piloto de la temperatura está activada después de haber movido la plancha, a la espera hasta que se apague antes de empezar a planchar.
 - Si la luz del piloto de la temperatura no se enciende después de mover el hierro, la suela aún tiene la temperatura adecuada y la plancha está lista para su uso.
- ✧ Cuando la función de autodesconexión, usted puede oír un sonido.

CUIDADO Y LIMPIEZA

- ✧ Antes de limpiar, coloque la perilla de control de vapor a la "0" o "☒", desconecte la plancha del tomacorriente de pared y deje que el aparato se enfríe completamente hacia abajo, y luego limpie con un paño húmedo, no sumerja la unidad en agua u otros líquidos.
- ✧ Regularmente enjuagar el depósito con agua, vacíe el depósito de agua después de la limpieza.
- ✧ Si planchar la ropa con alta temperatura, que no se recomienda en la mesa de prendas de vestir, causará quemaduras en la ropa y los residuos que quedan en la suela de la unidad, se propone que

- planchar una tela vieja para eliminar estos residuos de la suela.
- ✧ Si utiliza almidón en aerosol, limpie la suela ocasionalmente con un paño suave y húmedo para evitar la acumulación de depósitos.
 - ✧ Después de su uso, coloque la perilla de control de vapor a la "0" o "☒", desconecte la unidad de la toma principal, vacíe el agua restante del tanque de agua y luego almacene la plancha después de que se ha enfriado completamente.
 - ✧ No utilice estropajos, limpiadores abrasivos o químicos o disolventes para limpiar el exterior o la suela de la plancha. Si lo hace, rayar y / o dañar la superficie.



Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medioambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.

El Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de noviembre otorga a los bienes de naturaleza duradera una garantía legal de 2 años.

Quedan excluidos de la garantía las averías o daños producidos por:

- Instalación incorrecta (voltaje, presión de gas o agua, conexiones eléctricas o hidráulicas), reinstalaciones o amueblamientos efectuados por el consumidor sin aplicar las correctas instrucciones.
- Causas accidentales como caídas, golpes, vertido de líquidos, introducción de cuerpos extraños, así como cualquier otra de fuerza mayor.
- Uso negligente, inadecuado, o no doméstico como aparatos instalados en peluquerías, bares, restaurantes, hoteles, etc.
- La intervención o manipulación de servicios técnicos distintos a los oficiales de la marca.
- Corrosión y/o oxidación, ya sean causados por el uso y desgaste normal del aparato, o acelerados por condiciones ambientales adversas.
- Uso de accesorios o consumibles que no sean originales de la marca.

Igualmente, quedan excluidos de la garantía:

- Componentes expuestos a desgaste por el uso normal (lámparas, burletes, aislantes, tubos, desagües, etc.) a partir del sexto mes, salvo defecto de origen.

- Componentes no electromecánicos, estéticos, plásticos, cristales, abatibles, jaboneras, baldas, rejillas, etc.
- Servicios de conservación, limpieza, desatascos, cambio de sentido de puerta, eliminación de cuerpos extraños, obstrucciones, puesta a punto o recalibrado, etc.
- Productos informáticos: Eliminación de virus, restauración de programas por este motivo, o la reinstalación del disco duro por borrado del mismo.

Servicio de asistencia técnica:

Presat,S.A.

Atención telefónica en 902 104 517 o en su pagina web www.presat.net

FERRO DE ENGOMAR A VAPOR

Saivod

MANUAL DE INSTRUÇÕES



PV-94

AVISO

Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos acima e pessoas com poucas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendendo os riscos envolvidos. Crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisões.

O ferro não deve ser deixado sem vigilância enquanto estiver ligado à rede de fornecimento elétrico.

O plugue deve ser retirado da tomada da parede antes que o reservatório de água esteja cheio de água.

A abertura de abastecimento não deve ser aberta durante o uso.

O ferro deve ser usado e pousado sobre uma superfície estável.

Ao colocar o ferro sobre o seu suporte, verifique se a superfície sobre a qual ele está colocado está estável.

O ferro não deve ser utilizado se tiver sido derrubado, se houver sinais visíveis de danos ou se ele estiver vazando.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo agente autorizado ou por pessoa qualificada, a fim de evitar acidente.

~~O aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com poucas capacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções~~

~~relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.~~

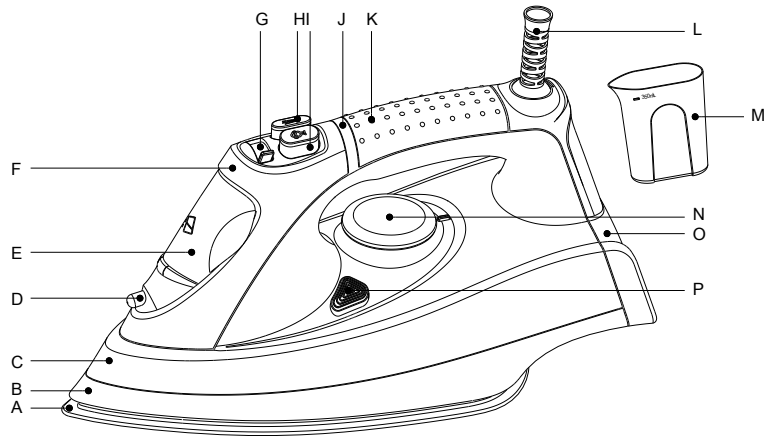
~~Vigie as crianças a fim de garantir que elas não brinquem com o aparelho.~~

NOTA

- Este aparelho é apenas para uso doméstico. Use o ferro apenas para seu uso pretendido.
- Por favor, verifique a tensão do ferro é a mesma de sua casa.
- Para evitar uma sobrecarga do circuito, não opere outro aparelho de alta potência no mesmo circuito.
- Não permita que o cabo toque nas superfícies quentes. Deixe o ferro esfriar completamente antes de guardá-lo.
- Para proteger contra o risco de choque elétrico, não mergulhe o ferro em água ou outros líquidos.
- Depois de usar, desligue botão de controle de temperatura ou gire para "MIN".
- Mantenha sempre o manual de instruções, no caso o ferro seja passado para uma terceira pessoa, por favor,

entregue-a junto com o manual.

CONHEÇA O SEU FERRO DE PASSAR:



2020-2400W / 220-240V~ / 50/60Hz

- A. Sola da placa
- B. Placa de isolamento de calor
- C. Tanque de água
- D. Bico pulverizador
- E. Tampa de entrada de água
- F. Cobertura superior
- G. Botão de controle de vapor
- H. Botão de borracha spray / explosão
- I. Botão spray / explosão
- J. Piloto da tampa da luz
- K. Borracha da tampa superior
- L. Manga do cabo
- M. Bico
- N. Botão de controle de temperatura
- O. Cobertura traseira
- P. Botão de limpeza automática

COMO USAR

NOTA

- Remova as etiquetas, adesivos ou película de proteção que estão ligadas à estrutura ou base do ferro antes da primeira utilização.
- O ferro pode libertar alguma fumaça e emitir um odor durante o primeiro uso, porém isto acabará após um curto tempo. É seguro e não vai prejudicar o desempenho do ferro.

FILLING WITH WATER ENCHENDO COM ÁGUA

- Retire o plugue da tomada antes de encher o ferro.
- Configure o botão de vapor para a posição "0" ou "OFF" e abra a tampa de entrada de água.
- Preencha seu ferro com água da torneira antes de usá-lo pela primeira vez.
- Use o copo de água anexado para encher de água corrente limpa o tanque de água até que o nível de enchimento chegue até o "MAX".
- Para reabastecer, você também pode usar a água da torneira. No entanto, se a água não é tratada, é aconselhável a utilização de água destilada.
- Recoloque a tampa de entrada de água e seque a água derramada em torno do gabinete do aparelho.
- Não encha o tanque acima da indicação MAX.
- Não coloque perfume, vinagre, amido, agentes de descalcificação, água descalcificada com aditivos químicos de engomar ou outros produtos químicos no tanque de água.

CONFIGURANDO A TEMPERATURA

Fabric Tecico	Temperature control Controle de temperatura
NYLON/ACRYLIC/ACETATE NÁILON/ACRÍLICO/ACETATO	•
SILK/RAYON/POLYESTER SEDA/RAIOM/POLIÉSTER	••
WOOL/COTTON LÃ/ALGODÃO	•••
LINEN LINHO	MAX

- Coloque o ferro em posição de descanso e ligue o cabo de alimentação na tomada de parede.
- Gire o botão de controle de temperatura do ferro até chegar à configuração tecido/temperatura desejada. Recomendamos a utilização da tabela acima como um guia.
- A luz piloto de temperatura acende, indicando que a base do ferro está sendo aquecida.
- Quando a luz piloto se apagar, a temperatura desejada seja atingida.

- A luz piloto de temperatura vai continuar ao longo do tempo durante o processo de engomar.

DRY IRONING SECANDO O FERRO

- Para passar a seco, gire o botão de controle do vapor para "0" ou "☒". Isto vai cortar o fluxo de vapor de, se a água estiver no tanque de água.
- Gire o botão de controle de temperatura para selecionar a configuração tecido/temperatura desejada. A luz piloto indicador acende, coloque o ferro verticalmente sobre o local suave e estável.
- Após o piloto indicador apagar, você pode começar a engomar.

PULVERIZAÇÃO

- Verifique se há água está suficiente no reservatório de água.
- Pressione o botão de pulverização para produzir um fino spray do bico de água e continuar a engomar.

NOTA

- Não pulverize a seda.

ENGOMANDO A VAPOR

- Como indicado no controle da temperatura e a mesa sobre o ferro, o processo de engomar a vapor só é possível em temperaturas mais elevadas (entre ".•" para "MAX").
- Verifique se há água suficiente no reservatório de água.
- Coloque o ferro sobre sua parte final; ligue o plugue na tomada de parede.
- Configure o botão de controle de temperatura na posição desejada na área de vapor.
- Após a luz do piloto indicador apagar e voltar novamente, você pode começar a engomar.
- Gire o botão de controle do vapor para a posição desejada.
- ATENÇÃO:** Nunca aponte o vapor em direção às pessoas. Isto pode causar queimaduras ou ferimentos graves.

VAPOR FORTE

- Verifique se há água suficiente no reservatório de água.
- Quando o botão de controle de temperatura for definida em vapor (entre ".•" para "MAX") o vapor forte pode ser usado.
- Pressione o botão de explosão de vapor, a placa do ferro irá espirrar um forte vapor.

NOTA

- Só use o botão de vapor quando o ferro a vapor atingir o vapor ou temperatura máxima.

- Não aperte esse botão de explosão de vapor mais de 3 vezes ao mesmo tempo. Para a saída ideal do vapor, deixar um intervalo de pelo menos quatro segundos entre pressionar o botão de explosão a vapor.
- O recurso de explosão de vapor pode ser usado para engomar a seco ou a vapor, como desejado.
- ATENÇÃO: Nunca aponte o vapor em direção das pessoas. Isto pode causar queimaduras ou ferimentos graves.

DISPARO VERTICAL DE VAPOR

- Quando o botão de controle de temperatura for definido como uma definição de vapor (entre "." para "MAX") o vapor vertical pode ser usado.
- Basta manter o ferro na vertical, posicionado em frente com uma ligeira distância do item a ser vaporizado, então pressione o botão de explosão de vapor.
- ATENÇÃO: Nunca aponte o vapor em direção das pessoas. Isto pode causar queimaduras ou ferimentos graves.

NOTA

- Isto é especialmente útil para remover rugas de roupas penduradas, cortinas, tapeçarias, etc.

FUNÇÃO AUTOMÁTICA ANTI-CALCÁRIO

- O ferro contém um cartucho anti-calcário para reduzir depósitos de minerais. Isso prolonga consideravelmente a duração do seu ferro.
- O cartucho anti-calcário é uma parte integrante do reservatório de água e não necessita de ser substituído.

FUNÇÃO AUTOMÁTICA ANTI-GOTEJAMENTO

- O ferro contém a função anti-gotejamento. O ferro deixa automaticamente gerando vapor quando a temperatura for muito baixa para evitar água escorrendo para fora da base.

NOTA:

Quando o vapor estiver ativado, ele poderá parar em alguns segundos, isto é normal.

FUNÇÃO AUTO-LIMPEZA

- Usar a função auto-limpeza, uma vez a cada duas semanas. Se a água da sua área não estiver tratada, a função de auto-limpeza deverá ser usado com mais frequência.
- Verifique se o ferro está desligado.
- Configure o botão de controle de vapor para a posição OFF.
- Encha o tanque de água até o nível máximo.
- Coloque o plugue na tomada da parede.
- Selecione a temperatura máxima para engomar.
- Desligue o ferro quando a luz piloto da temperatura se apagar.
- Segure o ferro sobre a pia, pressione e segure o botão de auto-limpeza e agitar suavemente o ferro para lá

e para cá.

- Solte o botão de auto-limpeza após 5-10 segundos.
- Repita o processo de auto-limpeza se o ferro ainda tiver uma grande quantidade de impurezas.

NOTA:

- O vapor e a água fervente sairão pela placa do ferro, impurezas e flocos (se tiver) serão lavados.
- Não empurre e segure o botão de auto-limpeza ao engomar.

FUNÇÃO AUTO-DESLIGAMENTO

- A função de auto-desligamento desliga automaticamente o ferro se ele não foi movido por um tempo.
- A luz piloto de desligamento automático começa a piscar (ou a campainha vai começar a apitar) para indicar que o ferro foi desligado pela função de auto-desligamento.
 - Para deixar o ferro aquecer novamente:
 - Pegue o ferro ou mova-o um pouco.
 - A luz piloto de auto-desligamento para de piscar (ou a campainha vai parar bipar), se a temperatura da base do ferro cair abaixo da temperatura de engomar configurada, a luz piloto de temperatura se acenderá.
 - Se a luz piloto de temperatura acende depois de ter movido o ferro, espere até que ela se apague antes de começar a engomar.
 - Se a luz piloto de temperatura não continuar depois de mover o ferro, a placa ainda está na temperatura certa e o ferro está pronto para uso.
- Quando a função de auto-desligamento acontece, você pode ouvir um som.

CUIDADO E LIMPEZA

- Antes de limpar, coloque o botão de controle do vapor para o "0" ou "☒", desligue o ferro da tomada e deixe o aparelho esfriar completamente, e em seguida, limpe com um pano úmido, não mergulhe o aparelho em água ou outro líquidos.
- Lave regularmente o reservatório com água, esvaziar o tanque de água depois de ser limpo.
- Se ao engomar roupa com alta temperatura, a qual não for recomendada na tabela de vestuário, vai causar queimaduras na sua roupa e resíduos deixados na base do ferro da unidade, sugerimos que passe um pano velho para remover esses resíduos da base do ferro.
- Se você usar amido de spray, limpe a placa do ferro de vez em quando com um pano macio e úmido para evitar a formação de depósitos.
- Após o uso, coloque o botão de controle do vapor para o "0" ou "☒", desligar o aparelho da tomada elétrica, esvazie a água restante do tanque e, em seguida, guarde o ferro depois de ter sido totalmente frio.
- Nunca use palhas de aço, produtos abrasivos ou químicos ou solventes para limpar o exterior ou placa do ferro. Se o fizer, isto irá arranhar e/ou danificar a superfície.



Quando for necessário eliminar o produto, por favor considere o impacto ambiental e leve-o a um ecoponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste equipamento podem ser separados para permitir a sua reciclagem. Pergunte no centro de reciclagem que lhe está mais próximo, para mais detalhes. Todos nós podemos participar na protecção do meio ambiente.

O Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de novembro (legislação espanhola) outorga aos bens de natureza duradoura uma garantia legal de 2 anos.

Ficam excluídos desta cláusula de garantia as avarias ou danos produzidos por:

- Instalação incorreta (tensão, pressão de gás ou de água, conexões elétricas ou hidráulicas), reinstalações ou colocações de móveis feitas pelo consumidor sem aplicar as instruções corretas.
- Causas acidentais como quedas, golpes, derrame de líquidos, introdução de corpos estranhos, assim como qualquer outra causa de força maior.
- Uso negligente, inadequado, ou não doméstico como aparelhos instalados em cabeleireiros, bares, restaurantes, hotéis, etc.
- A intervenção ou manipulação por serviços técnicos distintos aos oficiais da marca.
Corrosão e/ou oxidação, tanto os causados pelo uso e desgaste normal do aparelho, como os acelerados por condições ambientais adversas.
- Uso de acessórios ou produtos consumíveis que não sejam originais da marca.

Também ficam excluídos da garantia:

- Componentes expostos ao desgaste pelo uso normal (candeeiros, artigos para calafetar, isolantes, tubos, sistemas de escoamento de águas, etc.) a partir do sexto mês, exceto defeito de origem.
- Componentes não eletromecânicos, estéticos, plásticos, vidros, rebatíveis, saboneteiras, prateleiras, grelhas, etc.
- Serviços de conservação, limpeza, desentupimentos, mudança da direção de abertura de portas, eliminação de corpos estranhos, obstruções, revisões de funcionamento ou recalibragens, etc.
- Produtos informáticos: Eliminação de vírus, restauração de programas por este motivo, ou a

reinstalação do disco rígido por se ter apagado o seu conteúdo.

Serviço de assistência técnica:

Presat, S.A.

Atenção telefónica através do número 902 104 517 ou através do site www.presat.net

all-guides.com

STEAM IRON

Saivod

INSTRUCTION MANUAL



PV-94

WARNING

This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and **user maintenance** shall not be made by children without supervisions.

- ✧ The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains
- ✧ The plug must be removed from the socket-outlet before the water reservoir is filled with water.
- ✧ The filling aperture must not be opened during use.
- ✧ The iron must be used and rested on a stable surface.
- ✧ When placing the iron on its stand, ensure that

the surface on which the stand is placed is stable.

- ✧ The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
- ✧ If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

~~✧ The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.~~

~~✧ Children should be supervised to ensure that do not play with the appliance.~~

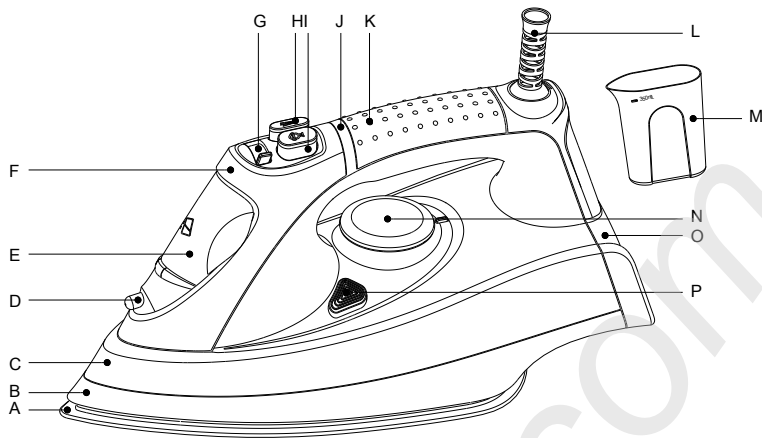
NOTE

- ✧ This appliance is for household use only. Use iron

only for its intended use.

- ✧ Please check the voltage of the iron if it is the same with the one in you home.
- ✧ To avoid a circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.
- ✧ Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away.
- ✧ To protect against risk of electrical shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
- ✧ After using, turn the temperature control knob off or to “MIN”.
- ✧ Always keep the instruction manual, in case the iron is passed to a third person, please hand over the manual together.

KNOW YOUR IRON:



- A. Soleplate
- B. Heat isolating plate
- C. Water tank
- D. Spray nozzle
- E. Water inlet cover
- F. Upper cover
- G. Steam control knob
- H. Spray/Burst button rubber
- I. Spray/Burst button
- J. Pilot light cover
- K. Upper cover rubber
- L. Cord sleeve
- M. Beaker
- N. Temperature control knob
- O. Rear cover
- P. Self-Clean button

2020-2400W / 220-240V~ / 50/60Hz

HOW TO USE

NOTE

- ✧ Remove any labels, stickers or protective foil that may be attached to the body or soleplate of the iron before first use.
- ✧ The iron may give off some smoke and emit an odor when you first use. This will cease after a short while. It is safe and will not harm the performance of the iron.

FILLING WITH WATER

- ✧ Remove the mains plug from the wall socket before filling the iron.
- ✧ Set the steam button to position "0" or "OFF" and open the water inlet cover.
- ✧ Please fill your iron with normal tap water before using for the first time.
- ✧ Use the water beaker attached to fill clean tap water into water tank until "MAX" filling level.
- ✧ For refilling, you can also use tap water. However, if the water is very hard it is advisable to use distilled water.
- ✧ Replace water inlet cover and dry the spilled water around the enclosure of the appliance.
- ✧ Do not fill the tank beyond the MAX indication.
- ✧ Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing additives, chemically descaled water or other chemicals in the water tank.


SETTING THE TEMPERATURE

Fabric	Temperature control
NYLON/ACRYLIC/ACETATE	●

SILK/RAYON/POLYESTER	••
WOOL/COTTON	•••
LINEN	MAX

- ✧ Stand the iron on its heel and plug the power cord into wall socket.
- ✧ Turn the iron temperature control knob until you get the desired fabric/temperature setting. We recommend using the above table as a guide.
- ✧ The temperature pilot light will light, indicating that the soleplate is heating up.
- ✧ When the pilot light goes out, the required temperature has been reached.
- ✧ The temperature pilot light will go on from time to time during ironing.

DRY IRONING

- ✧ For dry ironing, turn the steam control knob to “0” or “”. This will cut off the steam flow if water is in the water tank.
- ✧ Turn the temperature control knob to select the desired fabric/temperature setting. The indicator pilot light will light, put the iron on the smooth and stable place vertically.
- ✧ After the indicator pilot light goes out, you can begin to iron.

SPRAYING

- ✧ Ensure there is enough water in the water tank.
- ✧ Press the spray button to produce a fine spray of water nozzle and continue ironing.

NOTE

- ✧ Do not spray silk.

STEAM-IRONING

- ✧ As indicated on the temperature control and the table on the iron, steam-ironing is only possible at higher ironing temperatures (between “••” to “MAX”).
- ✧ Ensure that there is enough water in the water tank.
- ✧ Stand the iron on its end; Insert the main plug into the wall socket.
- ✧ Set the temperature control knob at the required position within the steam area.
- ✧ After the indicator pilot light has gone out and has come on again, you may start ironing.
- ✧ Turn the steam control knob to the required position.
- ✧ **ATTENTION:** Never direct the steam towards people. Burns or serious injury may occur.

STRONG STEAM

- ✧ Ensure that there is enough water in the water tank.
- ✧ When the temperature control knob is set to steam setting (between “••” to “MAX”) strong steam can be used.
- ✧ Press the burst steam button, the soleplate will spray out strong steam.

NOTE

- ✧ Only use the steam push button when the steam iron has reached the steam or maximum temperature.

- ✧ Do not press this burst steam button more than 3 times at once. For optimal steam output, leave an interval of at least four seconds between pressing the burst steam button.
- ✧ The burst steam feature can be used with Dry or Steam ironing as desired.
- ✧ **ATTENTION:** Never direct the steam towards people. Burns or serious injury may occur.

VERTICAL SHOT OF STEAM

- ✧ When the temperature control knob is set to a steam setting (between “..” to “MAX”) vertical steam can be used.
- ✧ Simply hold the iron vertically, positioned in front with a slight distance from the item to be steamed, and press the burst steam button.
- ✧ **ATTENTION:** Never direct the steam towards people. Burns or serious injury may occur.

NOTE

- ✧ This is especially useful for getting wrinkles out of hanging clothes, curtains, wall hangings ect.

AUTOMATIC ANTI-CALC FUNCTION

- ✧ Your iron contains an anti-calc cartridge to reduce scale deposits. This considerably prolongs the operational life of your iron.
- ✧ The anti-calc cartridge is an integral part of the water tank and does not need to be replaced.

AUTOMATIC ANTI-DRIP FUNCTION

- ✧ Your iron has an anti-drip function. The iron automatically stops generating steam when the temperature is too low to prevent water from dripping out of the soleplate.

NOTE:

When the steam will be on, may be stop the steam several seconds, it is normal.

SELF CLEAN FUNCTION

- ✧ Use the self clean function once every two weeks. If the water in your area is very hard, the self clean function should be used more frequently.
- ✧ Make sure the iron is unplugged.
- ✧ Set the steam control knob to OFF position.
- ✧ Fill the water tank to the maximum level.
- ✧ Put the plug in the wall socket.
- ✧ Select the maximum ironing temperature.
- ✧ Unplug the iron when the temperature pilot light has gone out.
- ✧ Hold the iron over the sink, press and hold the self clean button and gently shake the iron to and fro.
- ✧ Release the self clean button after 5-10seconds.
- ✧ Repeat the self clean process if the iron still contains a lot of impurities.

NOTE:

- ✧ Steam and boiling water will come out of the soleplate, impurities and flakes(if have)will be flushed

out.

- ✧ Do not push and hold the self clean button while ironing.

AUTO-SHUT-OFF FUNCTION

- ✧ The auto-shut-off function automatically switches off the iron if it has not been moved for a while.
- ✧ The auto-off pilot light starts flashing (or the buzzer will start beeping) to indicate that the iron has been switched off by the auto-shut-off function.
- ✧ To let the iron heat up again:
 - Pick up the iron or move it slightly.
 - The auto-off pilot light stop flashing (or the buzzer will stop beeping). if the temperature of the soleplate has dropped below the set ironing temperature, the temperature pilot light will turn on.
 - If the temperature pilot light turns on after you have moved the iron, waiting until it goes out before you start ironing.
 - If the temperature pilot light does not go on after you move the iron, the soleplate still has the right temperature and the iron is ready for use.
- ✧ When Auto-shut-off function happens you may hear a sound.

CARE AND CLEAN

- ✧ Before cleaning, set the steam control knob to the “0” or “~~OFF~~”, unplug the iron from wall socket, and allow the appliance completely cool down, and then clean with a damp cloth, do not immerse the unit into water or other liquids.
- ✧ Regularly rinse the water tank with water, empty the water tank after clean.
- ✧ If ironing clothes with high temperature, which is not recommended on the garment table, will cause burns to your clothes and residue left on the soleplate of the unit, it is proposed to iron a old cloth to remove these residue from the soleplate.
- ✧ If you use spray starch, wipe the soleplate occasionally with a soft damp cloth to prevent the build-up of deposits.
- ✧ After use, set the steam control knob to the “0” or “~~OFF~~”, disconnect the unit from main socket, empty remaining water from water tank and then store the iron after it has been completely cooled down.
- ✧ Never use scouring pads, abrasive or chemical cleaners, or solvents to clean the exterior or soleplate of your iron. Doing so will scratch and/or damage the surface.



When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognised recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the construction of this appliance can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service centre for details. Everyone of us can participate on the environmental protection.

Royal Decree-Law 1/2007, of 16 November, grants goods of a durable nature a legal

guarantee of 2 years.

Damage or faults caused by the following are excluded from the guarantee:

- Incorrect installation (voltage, gas or water pressure, electrical or water connections), reinstallations or housings made by the consumer without applying the correct instructions.
- Accidental causes such as falls, knocks, contact with liquids, insertion of foreign bodies, or any other cause of force majeure.
- Negligent, inadequate or non-domestic use, such as appliances installed in hairdressers, bars, restaurants, hotels, etc.
- Manipulation by technical services other than the official ones of the brand.
- Corrosion and/or rust caused by the normal wear and tear of the appliance or accelerated by adverse environmental conditions.
- Use of accessories or consumables which are not the original ones of the brand.

The following are also excluded from the guarantee:

- Components exposed to wear and tear due to normal use (light bulbs, seals, in-sulators, tubes, drains, etc.), from the sixth month, save manufacturing defects.
- Non-electromechanical components, aesthetic, plastic, glass or folding components, soap dishes, shelves, grilles, etc.
- Conservation services, cleaning, unblocking, change of direction of door, removal of foreign bodies, obstructions, recalibration or fine-tuning, etc.
- Computer products: Elimination of viruses, restoration of programs for this reason, or the reinstallation of the hard disk because it has been wiped.

Technical assistance service:

Presat, S.A.

Please dial 902 104 517 for telephone service or visit the website www.presat.net